



- NOTES SPÉCIFIQUES - CONSTRUCTION**
SPECIFIC NOTES – CONSTRUCTION

- | | |
|-----|--|
| | PRÉPARER ADEQUATEMENT LES SURFACES. NOUVEAU REVÊTEMENT DE PLANCHER EN GRANITE. PANNEAUX DE SUPPORT DE PLANCHER EN CONTREPLAQUÉ, SE RÉFÉRER AUX DOCUMENTS DES CONSULTANTS EN ASCENSEUR. |
| | PREPARE ADEQUATELY THE SURFACES. NEW GRANIT FLOORING. FLOORING'S SUPPORT PANELS OF PLYWOOD, REFER TO ELEVATOR CONSULTANT'S DOCUMENTS. |
| A2 | PLAFOND SUSPENDU:FEUILLE D'Alu. 1mm FIN PRÉPINT, COLLE SUR AGG. IGNIFUGE 13mm. RAILS ET SUSPENSIONS DISSIMULES. |
| | CEILING HUNG: 12mm THICK ALU. SHEET PRE-PAINTED FINISHING PASTE ON 13mm FLAME RESISTANT CONGLOMERATE. RUNNERS AND SUSPENSIONS CONCEALED. |
| A3 | REVÊTEMENT MURAL: SURFACE ACRYLIQUE SOLIDE 12mm SUR PANNEAU AGGLOMÉRÉ IGNIFUGE 13mm, AVEC JOINTS EN BAGUETTES D'ACIER INOXYDABLE 4mm, TYPE 304. |
| | WALL LINING: 12mm THICK ACRYLIC SURFACE ON A 13mm FLAME RESISTANT CONGLOMERATE PANEL WITH 4mm STAINLESS STEEL JOINT TYPE 304. |
| A4 | PLAFOND SUSPENDU: PANNEAU AMOVIBLE (TRAPPE DE SECOURS, SE RÉFÉRER À LA DIVISION 14). |
| | CUSUMED CEILING: AMOVIBLE PANEL (BACK-UP TRAPDOOR, REFER TO DIVISION 14). |
| A5 | MAIN COURANTE EN ACIER INOXYDABLE TYPE 304, SE RÉFÉRER AU DÉTAIL 3 PAGE A20. |
| | STAINLESS STEEL HANDRAIL TYPE 304, REFER TO THE DETAIL 3 PAGE A20. |
| A6 | PARÉ-CHOC MURAL EN ACIER INOX. TYPE 304, SE RÉFÉRER AU DÉTAIL 6 PAGE A20. |
| | STAINLESS STEEL WALL BUMPER TYPE 304, REFER TO DETAIL 6 PAGE A20. |
| A7 | FEUILLE D'ACIER INOXYDABLE TYPE 304, BROSSÉ VERT 1.5mm EP. COLLE. |
| | 1.5mm THICK BLUED STAINLESS STEEL SHEET TYPE 304, VERTICALLY BRUSHED. |
| | APPAREIL D'ÉCLAIRAGE EN PROFILÉ LED 35mm DE LARGEUR ET 10mm MULTIPLE, EN CONTINUE DERRIÈRE LA MAIN-COURANTE ET LE PARÉ-CHOC MURAL. LE PROFILÉ S'ÉLOIGNE AU MOINS 150mm WIDTH OF THE PROFILING LIGHTING FIXTURE AND MULTIPLE LENGTH GOES BEHIND THE HANDRAIL AND THE WALL BUMPER, REFER TO THE DETAIL 7 PAGE A20. |
| A9 | ESPACEUR EN ACIER INOX. TYPE 304 BROSSÉ, 38mm DE PROJECTION. ATTACHES DISSIMULES. |
| | STAINLESS STEEL SPACER TYPE 304 BROSHED. PROJECTION TYPE 304 BRUSHED, FASTENER CONCEALED. |
| A10 | ATTACHE DES PANNEAUX MURAUX DE CABINE EN "Z" TYPE MONARH 38mmx3mm EP., TYPE. TOUS LES PANNEAUX ONT UN ATTACHE. |
| | "Z" FASTENER FOR CABIN'S WALL PANELS TYPE MONARH 38mmx3mm THICK, TYPE. EVERY PANELS HAS A FASTENER. |
| A11 | MOULURE DE FINITION DES PANNEAUX, EN ACIER INOX. TYPE 304 CALIBRE 12. MOULURES AUX JOINTS ET AU PÉRIMÈTRE, SE RÉFÉRER AUX DÉTAILS 4-5 PAGE A20. |
| | CAVEAT FINISHING MOLDING ON STAINLESS STEEL TYPE 304, GAUGE 12. MOLDING ON JOINTS AND ON PERIMETER, REFER TO DETAILS 4-5 PAGE A20. |
| A12 | PANNEAU DE COMMANDE, SE RÉFÉRER AUX DOCUMENTS DU CONSULTANT EN ASCENSEUR. |
| | CONTROL PANEL, REFER TO ELEVATOR CONSULTANT'S DOCUMENTS. |
| A13 | PANNEAU EN ACIER INOXYDABLE, SE RÉFÉRER AUX DOCUMENTS DU CONSULTANT EN ASCENSEUR. |
| | STAINLESS STEEL PANEL, REFER TO THE ELEVATOR CONSULTANT'S DOCUMENTS. |
| A14 | NETTOYER LE FOND DE LA FOSSE D'ASC. ET RAGRÉER AVEC UN NOUVEAU MORTIER DE PENTE 25mm MIN. A 1% VERS LE DRAIN EXISTANT, SE RÉFÉRER AU DÉTAIL 9 PAGE A20. |
| | CLEAN THE BOTTOM OF THE ELEV.'S PIT AND RESURFACE WITH A 25mm MIN. SLOPE MORTAR TO 1% SLOPE TROUGH THE EXISTING DRAIN, REFER TO DETAIL 9 PAGE A20. |
| A15 | REVÊTEMENT MURAL: VERTRE 6mm AVEC FOND DE COULEUR SUR PANNEAU AGGLOMÉRÉ IGNIFUGE 19mm, AVEC JOINTS EN BAGUETTES D'ACIER INOXYDABLE 4mm, TYPE 304. |
| | WALL LINING: 6 mm TEMPERED GLASS WITH A BACK COLORED 19mm FLAME RESISTANT AGGLOMERATE PANEL WITH 4mm STAINLESS STEEL JOINT TYPE 304. |
| A16 | PLAQUE EN ACIER INOXYDABLE 6mm TYPE 304 BROSSÉ VERT. DE LARGEUR IDENTIQUE AUX APPAREILS D'ÉCLAIRAGE SITUÉ AU PLAFOND COLLÉ SUR CONTREPLAQUÉ 19mm. CONTINUE DERRIÈRE LA MAIN-COURANTE ET LE PARÉ-CHOC, SE RÉFÉRER AU DÉTAIL 8 PAGE A20. |
| | 6mm STAINLESS STEEL PLATE TYPE 304 VERT. BRUSHED, SAME WIDTH AS THE LIGHTNING FIXTURE OF THE CEILING PLASTED ON THE EXISTING DRAIN, REFER TO DETAIL 8 PAGE A20. |
| A17 | ANNULÉ |
| | CANCELLED |
| A18 | NOUVEAU MASTIC D'ÉTANCHÉITE COUPE-FEU TYPE SUR OUVERTURES (S) EXISTANTES (S) DES PUITS D'ASCENSEUR. |
| | NEW FIREBREAK TIGHTNESS MASTIC TYPE ON EXISTING OPENING(S) OF THE ELEVATOR'S WELL. |
| | 1. E.L.E.-1: +25mm OPENINGS INTO THE WELL. |
| | 2. E.L.E.-2: +2 45mm OPENINGS INTO THE WELL. |
| | 3. E.L.E.-3: +2 25mm OPENINGS INTO THE CONCRETE SLAB ON TOP OF THE WELL. |
| | 4. E.L.E.-4: STEEL BRIDGING PERIMETER INTO THE HIGHER PART OF THE WELL. |
| A19 | PLAQUE DE RENFORT EN ACIER, DERRIÈRE LA MAIN COURANTE ET LE PARÉ-CHOC MURAL 152mm HT. ET 6mm EP. |
| | 15mm HIGH 6mm THICK STEEL REINFORCING PLATE BEHIND THE HANDRAIL AND THE WALL BUMPER. |
| A20 | PAROI DE LA CABINE D'ASCENSEUR, VOIR DEVIS DIV. 14. |
| | ELEVATOR'S CABIN WALL, REFER TO DIVISION 14. |
| A21 | BAGUETTE DE JOINTS EN ACIER INOXYDABLE 3mm TYPE 304, SE RÉFÉRER AU DÉTAIL 2 PAGE A20. |
| | 3mm STAINLESS STEEL JOINT STICK TYPE 304, REFER TO THE DETAIL 2 PAGE A20. |
| A22 | ANNULÉ |
| | CANCELLED. |
| A23 | MOULURE DE PLANCHER ±25mm LARG., CENTRE AVEC LA MOULURE MURALE. |
| | ±25mm WIDE FLOOR MOLDING, CENTER WITH WALL MOLDING. |
| A24 | CROCHETS POUR MATELAS DE PROTECTION, VOIR DEVIS DIVISION 14. |
| | HOOK FOR THE PROTECTIVE MAT, REFER TO DIVISION 14. |
| A25 | PRÉPARER LES SURFACES, NOUVEAU FIN DE PLANCHER EN CARREAUX DE VINYLE COMPOSITE 305mmx305mm ET PLINTHE EN CAOUTCHOUC. |
| | PREPARE THE SURFACES. NEW 305mmx305mm VINYL TILES FLOOR AND 100mm HIGH CAOUTCHOUK BASEBOARD. |
| A26 | RAGRÉER ET REPENDRE LES PLAFONDS ET LES CLOISONS. |
| | RESURFACE AND REPAINT THE PARTITIONS AND THE CEILINGS. |
| A27 | DESSUS DU PUIITS: PONTAGE EN ACIER, APPLIQUER UN ENDUIT ÉTANCHE À LA VERTRE. |
| | TOP OF THE WELL: STEEL BRIDGING, APPLY A 1 H.F.R. FLAMEPROOFING COAT. |
| A28 | ANNULÉ |
| | CANCELLED. |
| A29 | NOUVEAU MASTIC TYPE SUR TOUTE LA HAUTEUR DU PUIITS D'ASCENSEUR. |
| | NEW MASTIC TYPE ON ALL THE ELEVATOR'S WELL HEIGHT. |
| A30 | REMPLACER LE COUPE-SON AU PÉRIMÈTRE DE LA PORTE. |
| | REPLACE THE DOOR'S SOUND STRIP ON THE PERIMETER. |
| A31 | ENDUIT IGNIFUGE SUR LES POUTRES DANS LE PUIT D'ASC., SE RÉFÉRER AU DÉTAIL 10 PAGE A20 (ASL 25). |
| | FLAMEPROOFING COAT ON THE BEAM IN THE ELEVATOR'S WELL, REFER TO DETAIL 10 PAGE A20 (ELE 25). |
| A32 | NOUVELLE SIGNALISATION PALIÈRE, TYPIQUE SUR TOUS LES NIVEAUX, SE RÉFÉRER AUX DOCUMENTS DES CONSULTANTS EN ASCENSEUR. |
| | NEW FLOOR SIGNALISATION, TYPICAL ON EVERY LEVEL, REFER TO ELEVATOR CONSULTANT'S DOCUMENTS. |

	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada	Public Works and Government Services Canada
	Direction générale des biens immobiliers	Real Property branch
	Région du Québec	Quebec region
Architecte:		Architect
BISSONFORTIN ARCHITECTURE + DESIGN T 450.682.6360 F 450.682.1751 2555, boul. Le Corbusier, bureau 200, Laval (Québec) H7S 1Z4 www.bissonfortin.ca K/D: 190703		
Ingénieur méc./élec.		Mec./Elec. Engineer
 PAGEAUMOREL <small>Pageau Morel et associés inc. 210, boul. Crémazie Ouest, bur. 110 Montréal (Québec) H2P 1G3 T 514 382 5150 F 514 384 9872 www.pageaumorel.com</small>		
Consultant en ascenseur		Elevator consultant
<u>exim</u> Consultants en transport vertical www.exim-consultants.ca		
Ingénieur en structure		Structural Engineer
 SHELLEX GROUPE CONSEIL inc. 29, rue East Park Salaberry-de-Valleyfield, Québec, J6S 1P8 Tél.: (450) 371-8585		
A	SR4 ÉMIS POUR SOUSMISSION SR4 ISSUED FOR BID	21-01-19
révisions revisions		date
<div style="float: left; width: 30%;"> </div> <div style="float: right; width: 70%;"> <p>A no. du détail detail no.</p> <p>B no.de la feuille--où détail exigé sheet no. - where detail required</p> <p>C no. de la feuille--où détaillé sheet no. - where detailed</p> </div>		
Projet		Project
MODERNISATION DES ASCENSEURS		
MODERNIZATION OF THE ELEVATORS		
Dessin		Drawing
ARCHITECTURE ARCHITECTURE		
DÉTAILS AGRANDIS - CONSTRUCTION		
ENLARGE DETAILS - CONSTRUCTION		
Conçu par P.McI.		Designed by 2020-01-09 Date
Dessiné par A.R		Drawn by 2020-01-09 Date
Approuvé par D.BISSON		Approved by 2020-01-09 Date
Soumission		Gestionnaire de projet TPSCC A.VEGA
Tender	PWGSC Project Manager	
No de projet	Project number	No de projet
R.095799	PWGSC Client	190703 Client
Nom du fichier R_095799_A21_DT_CNT.DWG		No de classement
		File no
No de plan ou dessin	File name	No feuille Sheet no
R_095799_A21		A21/21